



# Amtsblatt

für den

## Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2003

Heilbad Heiligenstadt, den 18.11.2003

Nr. 49

Inhalt

Seite

### A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld

36. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 26.11.2003 ... 521

18. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 25.11.2003 ... 522

### B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

Trinkwasserzweckverband „Oberes Leinetal“, 37327 Leinefelde, Vorm Pfaffenstiege 8  
Einladung zur Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ am 25.11.2003 ... 523

Obereichsfeldischer Wasserleitungsverband, Spitzmühle, 37359 Großbartloff  
Erste Satzung zur Änderung der Wasserbenutzungssatzung des „Obereichsfeldischen Wasserleitungsverbandes“ Großbartloff ... 523

1. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührenatzung vom 20.12.2002 zur Wasserbenutzungssatzung des „Obereichsfeldischen Wasserleitungsverbandes“ Großbartloff ... 524

Haushaltssatzung des „Obereichsfeldischen Wasserleitungsverbandes“ für das Wirtschaftsjahr 2004 ... 524

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Hauptamt/Pressestelle, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : (03606) 650 -186; Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.lk-eichsfeld.de](http://www.lk-eichsfeld.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

**36. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 26.11.2003**

Die 36. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

**Mittwoch, dem 26. November 2003 um 14:00 Uhr,**

**im „Grünen Saal“ des Landratsamtes Eichsfeld, Heilbad Heiligenstadt, Friedensplatz 8 statt.**

Tagesordnung:

**I. Öffentlicher Teil**

01. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
02. Festlegung der Tagesordnung
03. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 35. Sitzung des Kreisausschusses am 29. Oktober 2003
04. Terminplan für die Sitzungen des Kreistages des Landkreises Eichsfeld, des Kreisausschusses und der weiteren Ausschüsse im Jahr 2004
05. Weihnachtsbeihilfe für Sozialhilfeempfänger für das Jahr 2003 Empfehlung des Thüringischen Landkreistages
06. Personelle Veränderung im Kreistag des Landkreises Eichsfeld
07. Personelle Veränderung in den Ausschüssen des Kreistages des Landkreises Eichsfeld
  - Kreisausschuss
  - Ausschuss für Schule, Sport und Kultur und Werkausschuss für die Eichsfelder Kulturbetriebe
08. Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnungen 2001 und 2002 des Landkreises Eichsfeld sowie Entlastung des Landrates
09. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2004 des Landkreises Eichsfeld
10. Finanzplan des Landkreises Eichsfeld 2004
11. Teilfortschreibung der Schulentwicklungsplanung 2000/01-2004/05
  - a) Stadt Heilbad Heiligenstadt und VG „Leinetal“ ohne Schulbezirk der GS Wingerode
  - b) Stadt Leinefelde und Schulbezirk der GS Wingerode aus VG „Leinetal“
  - c) VG „Westerwald/Obereichsfeld“
12. Bestellung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2003 der Eichsfelder Kulturbetriebe
13. Wahl eines stellvertretenden stimmberechtigten Mitglieds für den Jugendhilfeausschuss aus den Reihen des Kreistages nach § 4 Abs. 2 ThürKJHAG
14. Wahl eines Stellvertreters für die Landkreisversammlung des Thüringischen Landkreistages
15. Entwurf der Tagesordnung der 21. Sitzung des Kreistages des Landkreises Eichsfeld – öffentlicher Teil
16. Mitteilungen und Anfragen

**II. Nichtöffentlicher Teil**

Heilbad Heiligenstadt, den 14.11.2003

Dr. Henning  
Landrat

**18. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 25.11.2003**

Die 18. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

**Dienstag, den 25. November 2003 um 16.00 Uhr  
im „Grünen Saal“ des Landratsamtes Eichsfeld, Heilbad Heiligenstadt, Friedensplatz 8**

statt.

**T A G E S O R D N U N G**

**I. Öffentlicher Teil**

01. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
02. Festlegung der Tagesordnung
03. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 17. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 23. September 2003
04. Beratung und Abstimmung zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2004 des Landkreises Eichsfeld
05. Beratung und Abstimmung zum Finanzplan 2004 des Landkreises Eichsfeld
06. Prioritätenliste – investive Landesförderung für Einrichtungen der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit im Haushaltsjahr 2004
07. Beschluss – Weihnachtsbeihilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene in teilstationären und stationären Einrichtungen der Jugendhilfe sowie in Pflegefamilien
08. Anerkennung des Sozial-Kinder- und Jugendhauses „Regenbogen“ e. V. als freier Träger der Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII
09. Informationen aus der Verwaltung des Jugendamtes
10. Mitteilungen und Anfragen

**II. Nichtöffentlicher Teil**

Heilbad Heiligenstadt, den 14.11. 2003

gez. Dr. Henning  
Landrat

Trinkwasserzweckverband „Oberes Leinetal“, 37327 Leinefelde, Vorm Pfaffenstiege 8

**Einladung zur Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ am 25.11.2003**

Die 19. Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“ findet am

**Dienstag, dem 25.11.2003, um 16.30 Uhr,  
im Beratungsraum des Trinkwasserzweckverbandes „Oberes Leinetal“**

statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der Verbandsversammlung vom 30.09.2003
4. Bericht der Werkleitung  
Wirtschaftsjahr 2003, Stand 10 / 03
5. Bestellung des Wirtschaftsprüfers für das Wirtschaftsjahr 2003  
Beschlussvorlage 05 / 03
6. Haushaltssatzung und Wirtschaftsplan 2004  
Beschlussvorlage 06 / 03
7. Ausbuchung von offenen Forderungen  
Beschlussvorlage 07 / 03
8. Anfragen und Sonstiges
9. Schließung der Sitzung

Leinefelde, 12.11.2003

gez. Gerd Reinhardt  
Verbandsvorsitzender

Obereichsfeldischer Wasserleitungsverband, Spitzmühle, 37359 Großbartloff

**Erste Satzung zur Änderung der Wasserbenutzungssatzung des „Obereichsfeldischen Wasserleitungsverbandes“ Großbartloff**

**Artikel I**

Die Wasserbenutzungssatzung erhält folgende Änderung:

**§ 12 Haus- und Grundstücksanschluss**

Abs. 5 wird gestrichen, da im § 19 der Beitrags- und Gebührensatzung geregelt

Abs. 6 wird Absatz 5

Abs. 7 wird Absatz 6

**§ 13 Messeinrichtungen an der Grundstücksgrenze**

Der Zweckverband kann verlangen, dass der Grundstückseigentümer auf eigene Kosten nach seiner Wahl an der Grundstücksgrenze einen geeigneten Wasserzählerschacht oder Wasserzählerschrank nach DIN 1988 anbringt, wenn

1. das Grundstück unbebaut ist oder
2. die Versorgung des Gebäudes mit Anschlussleitungen erfolgt, die unverhältnismäßig lang sind (länger als 20,0 m) oder nur unter besonderen Erschwernissen verlegt werden können oder
3. kein Raum zur frostsicheren Unterbringung des Wasserzählers vorhanden ist.

**Artikel II**

Die Änderung tritt am Tag nach der Veröffentlichung in Kraft.

ausgefertigt Großbartloff, 14.11.2003

Siegel

gez. König  
Verbandsvorsitzender



**§ 4**

Der Kassenkredit wird auf eine Höhe von 150.000,00 € festgesetzt.

**§ 5**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2004 in Kraft.

ausgefertigt Großbartloff, 14.11.2003

Siegel

gez. König  
Verbandvorsitzender